

**Ministry of Economic
Development, Employment
and Infrastructure**

Office of the Minister

8th Floor, Hearst Block
900 Bay Street
Toronto ON M7A 2E1
Telephone: 416-325-6900
Facsimile: 416-325-6918

**Ministère du Développement
économique, de l'Emploi
et de l'Infrastructure**

Bureau du ministre

Édifice Hearst, 8^e étage
900, rue Bay
Toronto (Ontario) M7A 2E1
Téléphone : 416 325-6900
Télécopieur : 416 325-6918



le 4 novembre 2014

M^{me} Marie-France Lalonde, députée
Adjointe parlementaire du ministre du Développement économique, de l'Emploi et de
l'Infrastructure
Ministère du Développement économique, de l'Emploi et de l'Infrastructure
Édifice Hearst, 8^e étage
900, rue Bay
Toronto (Ontario)
M7A 2E1

Madame Lalonde,

C'est un honneur ainsi qu'un plaisir pour moi de vous compter comme adjointe
parlementaire. J'aimerais profiter de cette occasion pour vous souhaiter la bienvenue au
ministère du Développement économique, de l'Emploi et de l'Infrastructure et pour vous
présenter certaines des grandes tâches qui nous attendent.

Comme vous le savez, notre gouvernement compte investir dans le talent et les
compétences de la population. Il prévoit bâtir des infrastructures modernes, favoriser le
dynamisme et le caractère innovateur du secteur des affaires et offrir une plus grande
sécurité aux travailleurs pour leur retraite. Les partenariats avec les entreprises, les
communautés et la population sont au cœur de notre plan. Ils aideront notre
gouvernement à faire prospérer l'économie, à créer des emplois et à mettre en œuvre des
solutions qui auront une incidence réelle sur la vie de la population.

Notre plan, qui se veut complet et équilibré, repose sur un principe de prudence en
matière de budget. La lettre mandat que j'ai reçue le mois dernier de la première ministre
Kathleen Wynne réaffirme l'engagement de notre gouvernement à rétablir l'équilibre
budgétaire d'ici 2017-2018 et à poursuivre sur la voie de l'ouverture, de la
responsabilisation et de la modernisation.

Les adjoints parlementaires jouent un rôle clé dans le respect de ces priorités et ont la
responsabilité de traduire le plan du gouvernement en actions concrètes.

Dans le cadre de vos fonctions d'adjointe parlementaire au ministre du Développement
économique, de l'Emploi et de l'Infrastructure, vous appuierez les efforts déployés par le
Ministère pour rendre l'économie provinciale forte, diversifiée et compétitive à l'échelle
mondiale ainsi que pour créer des emplois, améliorer la productivité et accroître la
prospérité des Ontariennes et des Ontariens.

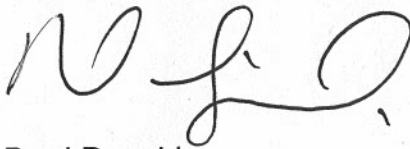
Vos responsabilités comprendront notamment les suivantes :

- appuyer l'adoption du projet de loi 7 (*Loi de 2014 visant à instaurer un climat plus propice aux affaires*) au sein de l'Assemblée législative de l'Ontario;
- utiliser votre expérience d'ancienne propriétaire d'entreprise pour me conseiller sur la meilleure façon de diminuer le fardeau réglementaire des entreprises;
- m'aider à établir les meilleures façons d'aider les communautés qui se remettent encore de la dernière récession mondiale, plus particulièrement les communautés rurales, de petite taille et à majorité francophone, où les petites entreprises contribuent grandement à l'économie locale;
- travailler avec moi à la mise en œuvre de la Stratégie d'emploi pour les jeunes de l'Ontario, en partenariat avec le ministère de la Formation et des Collèges et Universités.

J'ai la conviction qu'ensemble, en collaborant avec nos partenaires des secteurs public et privé et des organismes sans but lucratif, nous remplirons notre engagement envers les citoyens que nous avons le privilège de représenter et de servir. Il me tarde de travailler avec vous pour mener à bien le mandat de notre ministère, qui consiste à faire progresser l'Ontario et à offrir un avenir meilleur à tous les citoyens de la province.

Veuillez agréer, Madame Lalonde, l'expression de mes meilleurs sentiments.

Le ministre,



Brad Duguid